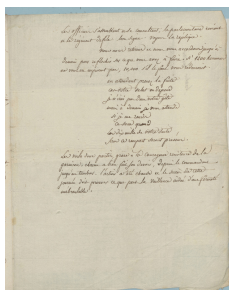


Arlequin, commandant de place, folio 22_B

Auteurs : Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815])



Informations sur cette page

Date[1751-1815]

LangueFrançais

SourceArchives départementales de la Mayenne. Fonds 17 J 11 Fonds Queruau-Lamerie.

Contributeur(s)

- Obitz-Lumbroso, Bénédicte (responsable scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

ÉditeurBénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légalesFiche : Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Transcriptions

Transcription diplomatique

Les officiers d'assemblent et se consultent, le parlementaire revient et le régiment defile. bon signe. Voyons la réplique.

Nous nous retirons et nous vous accordons jusqu'à demain pour réfléchir sur ce que vous avez à faire. Si 1200 hommes ne vous en imposent pas, 10,000 s'il le faut vous réduiront.

en attendant prenez la fuite
car votre salut en dépend
je n'irai pas dans votre gîte
mais à demain je vous attends

si je me rends
ce sera quand
les dix mille de votre suite
sous ce rempart seront présents.

Les voilà donc partis, grâce à la courageuse résistance de la garnison. chacun a bien fait son devoir, depuis le commandant jusqu'au tambour. L'action a été chaude et le succès de cette journée doit prouver ce que peut la vaillance aidée d'une fermeté inébranlable.

Transcriptions

Transcription modernisée

Les officiers d'assemblent et se consultent, le parlementaire revient et le régiment défile. Bon signe. Voyons la réplique.

Nous nous retirons et nous vous accordons jusqu'à demain pour réfléchir sur ce que vous avez à faire. Si 1200 hommes ne vous en imposent pas, 10 000 s'il le faut vous réduiront.

*En attendant prenez la fuite
Car votre salut en dépend.
Je n'irai pas dans votre gîte
Mais à demain je vous attends.
Si je me rends
Ce sera quand
Les dix mille de votre suite
Sous ce rempart seront présents.*

Les voilà donc partis, grâce à la courageuse résistance de la garnison. Chacun a bien fait son devoir, depuis le commandant jusqu'au tambour. L'action a été chaude et le succès de cette journée doit prouver ce que peut la vaillance aidée d'une fermeté inébranlable.

Informations sur le fichier

Nom original : AD53_0017J_013_0022_B.jpg

Lien vers le [fichier](#)

Extension : image/jpeg

Poids : 1.46 Mo

Dimensions : 2311 x 2944 px

Comment citer cette page

Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815]), *Arlequin, commandant de place* folio 22_B, [1751-1815].

Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 18/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Lesuire/files/show/497>

Copier

Fichier créé par [Bénédicte Obitz-Lumbroso](#) Fichier créé le 16/03/2019 Dernière
modification le 14/01/2021